

ÚJ FOLYAM

'98/2-3

AZ 50 ÉVES IZRAEL



Jehuda Halévi, Patai József, Mezei András, Walter Pietsch,  
Márai Sándor, S. J. Agnon, Haim Nahman Bialik, Ráhel,  
Saul Csernihovszky, Avigdor Haméiri, Pap Károly,  
Jakov Katz, Kóbányai János, Vámos Éva, Jean Richard Bloch,  
Uri Cvi Grinberg, Varga Sándor, Novák Attila, Heller Ágnes,  
Mirjam Harim, Jákob Steinberg, N. Szabó József, Miri Varon,  
Jehuda Amihaj, Abraham Rabinovitz, Tooth Gábor Andor,  
Pinhasz Golan, Lea Goldberg, Slomo Niszan, Zsigmond Anna,  
Goldstein Imre, Ámosz Oz, Aharon Appelfeld, Uri Asaf,  
Mordehai Ardon, Hillel Halkin, Eliezer Savid



VELENCEI KALMÁR 1998

Heller Ágnes: A velencei kalmár 1998-ban Budapesten

Alföldi Róbert: A bosszútól a megbocsátás kegyelméig

Ballagi Ernő: Egy Shylock-tanulmány 1943-ból

# MÚLT

# ÉS JÖVŐ

ZSIDÓ KULTURÁLIS  
FOLYÓIRAT



# MÚLT ÉS JÖVŐ

*Alapította 1911-ben, és szerkesztette 1944 márciusáig:*

*Patai József*

*Újraalapította: Kőbányai János és Vermes György 1988-ban*

*Új folyam X. 1998/2-3*



KŐBÁNYAI JÁNOS főszerkesztő • SEBES KATALIN olvasószerkesztő • FENYŐ ÁGNES szerkesztőségvezető  
KÁLMÁN TÜNDE lapterv • JEGES ERZSI számítógépes tördelés  
HARASZTI GYÖRGY történelem • KISS JÓZSEF archívum  
SOLT ISTVÁN terjesztés, hirdetés

Kiadja a Múlt és Jövő Alapítvány megbízásából a Múlt és Jövő Lap- és Könyvkiadó Bt. Felelős kiadó a Bt. ügyvezető igazgatója.

© MÚLT ÉS JÖVŐ 1998/2-3

KÉSZÜLT A SOROS ALAPÍTVÁNY, A NEMZETI KULTURÁLIS ALAP  
ÉS A MAGYAR MILLENIUM EMLÉKBIZOTTSÁG TÁMOGATÁSÁVAL

ISSN 0864-8646

Szedés és nyomdai előkészítés: a Múlt és Jövő szerkesztőségének Macintosh rendszerén.

a MacLINE Kft. és a Microsec Kft. Lektor szóellenőrző programjával készült.

Nyomtatás:

GYOMAI KNER NYOMDA Rt. Felelős vezető: Papp Lajos vezérigazgató

A SZERKESZTŐSÉG CÍME: 1024 BUDAPEST, KELETI K. U. 27. I. I. • POSTAFIÓK: Bp. 114 Pf.: 10/55 1525

TEL./FAX: 316-7019 • E-MAIL CÍM: MandJ@mail.c3.hu • <http://WWW.c3.hu/~mandj/frame.htm>

ELŐFIZETÉS EGY ÉVRE: 1100 Ft, ill. 40\$ • CSEKKSZÁMLASZÁM: ING BANK 11001005-02444004

DEVIZASZÁMLASZÁM: MHB 2118704351 (MAGYAR HITELBANK)

AZ ELŐFIZETÉS A MÚLT ÉS JÖVŐ NEVÉRE KIÁLLÍTOTT CSEKKEL

## A SZERKESZTŐ AZ OLVASÓHOZ

A 150 éves '48-unkra emlékező összeállításunk után a számunkra oly jelentős másik évfordulót (Izrael állam 50. éve) is szerettük volna hasonlóan gazdag és lényeges folyóiratszám-nyomattal megörökíteni. Nem gyűlt össze elég értékes anyagunk.

A késésből erényt kovácsoltunk, előremenekültünk a dupla szám kihívásához.

Mint az itt következő oldalak is mutatják: számos benne a régi, a jelen kiábrándultságával szembesítő lelkes, idealista írás. Az 50 éves Izraelt nemcsak ötven év történelmében keressük, hanem a zsidóság több évszázados vágyaiban és küzdelmeiben. Egy folyóiratszám sokrétű szellemi és anyagi kondíciót összegez, rögzít.

Sokféle anyaggyűjtési kísérletünk itthon, Izraelben és más kontinenseken, megint sokirányú (sikertelen) támogatáskérési akcióink s más lelki-anyagi-terheltségi feltételeink azt eredményezték, amit az olvasó itt lát. Szerete a világon nem születtek kiemelkedő művek az évfordulóra, s inkább a kényszerű rutin vagy a resignáció hatotta át a fél évszázad történelmének összegzését. A múlt még nem szilárdult meg annyira a jelen percei alatt, hogy biztos talajt nyújtson a jövőnek. Sem Izraelben, sem az univerzumban, amelynek sorsához, ez a „lángoktól ölelt kis ország” oly láttatón hozzáért. Az ünnepi pillanatok minden bizonnyal nem az „ünnepi” alkalmak-évfordulók pillanatában jönnek el...

